

POESIA E ERRO

OBRA

erro

30

**Revista do Núcleo de Estudos de  
Literatura Portuguesa e Africana da UFF**

ISSN 1984-2090

**ABRIL**

A *ABRIL* é uma revista online, podendo ser acessada em  
sua própria página - <http://www.revistaabril.uff.br/>  
ou a partir do site do NEPA/UFF - <http://www.uff.br/nepa>

#### **EDITORES**

Renata Flavia da Silva, Instituto de Letras, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Luís Maffei, Instituto de Letras, Universidade Federal Fluminense, Brasil

#### **COMISSÃO EXECUTIVA**

Iris Maria da Costa Amâncio, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Julio Cesar Machado de Paula, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Maria Lucia Wiltshire de Oliveira, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Marlon Augusto Barbosa, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Tatiana Pequeno, Universidade Federal Fluminense, Brasil

#### **CONSELHO EDITORIAL**

Laura Cavalcante Padilha, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Ana Mafalda Leite, Universidade de Lisboa, Portugal

Benjamin Abdala Júnior, Universidade de São Paulo, Brasil

Catherine Dumas, Sorbonne Nouvelle-Paris3, France

Francisco Noa, Universidade Eduardo Mondlane, Maputo, Mozambique.

Inocência Mata, Universidade de Lisboa, Portugal

Joana Matos Frias, Universidade de Lisboa, Portugal

João Barrento, Universidade Nova de Lisboa, Portugal

Jorge Fernandes da Silveira, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

Lelia Parreira Duarte, Universidade Federal de Minas Gerais, Brasil

Margarida Calafate Ribeiro, Universidade de Coimbra, Portugal

Maria Nazareth Soares da Fonseca, Pontifícia Universidade Católica MG, Brasil

Maria Theresa Abelha, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

Mário Cesar Lugarinho, Universidade de São Paulo, Brasil

Mônica Nascimento Figueiredo, Universidade Federal do Rio de Janeiro, Brasil

Nuno Júdice, Universidade Nova de Lisboa, Portugal

Oswaldo Manuel Silvestre, Universidade de Coimbra, Portugal

Paula Morão, Universidade de Lisboa, Portugal

Paulo Motta de Oliveira, Universidade de São Paulo, Brasil

Rosa Maria Martelo, Universidade do Porto, Portugal

#### **EQUIPE TÉCNICA - REVISÃO E SISTEMA**

Ana Paula de Oliveira Pereira, Revisora, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Flavia Pais, Revisora, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Julieny Souza Nascimento, Revisora, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Oscar José de Paula Neto, Revisora, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Júlia Borges, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Marlon Augusto Barbosa, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Fernanda Gappo Lacombe, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Karina Frez Cursino, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Rodrigo Fonseca, Universidade Federal Fluminense, Brasil

Sandra Moreira, Revisora, Universidade Federal do Estado do Rio de Janeiro

Elir Ferrari, Editoração no SEER/OJS, Brasil

Joana Lima, Diagramação, Laboratório de Livre Criação | UFF - IACS, Brasil

Apoio, de 2014 a 2017, da Universidade Federal Fluminense, com recursos do Programa Auxílio Publicação - PROPPi.

A partir de 2019, apoio do Programa de Pós-Graduação em Estudos de Literatura - UFF.

---

#### **DADOS PARA CATALOGAÇÃO:**

**ABRIL** - Revista do Núcleo de Estudos de Literatura Portuguesa e Africana da UFF. Niterói: NEPA/UFF, Vol. 15, nº 30, abril de 2023. Semestral.

Disponível no Portal da UFF: <http://www.periodicos.uff.br/revistaabril/>

Acesso livre

1. Periódicos. 1. Literatura Portuguesa;
  2. Literaturas Africanas de Língua Portuguesa;
  3. Literatura Comparada. II. Literaturas de Língua Portuguesa: Teoria e Crítica.
- ISSN 1984-2090

---

#### **CORRESPONDÊNCIA**

NEPA - Revista Abril

Universidade Federal Fluminense - UFF | Instituto de Letras

Rua Prof. Marcos Waldemar de Freitas Reis, s/nº, sala 403, Bloco C - Campus do Gragoatá

São Domingos - Niterói - RJ | CEP 24210-201

Fone: (21)26292549 | 2629-2618 | 2629-2608 | E-mail: revistaabril@vm.uff.br

Projeto Gráfico: Diego Marques e Diagramação: Joana Lima

Capa: Sem título, 2020, Porto, Dayana Lucas

**Revista do Núcleo de Estudos de Literatura  
Portuguesa e Africana da UFF**

**ABRIL**

**POESIA E ERRO**

Organizadores

Ana Cristina Joaquim (UFF)

Pedro Eiras (Universidade do Porto/ILCML)

# SUMÁRIO

## POESIA E ERRO

APRESENTAÇÃO .....	09
Ana Cristina Joaquim e Pedro Eiras	
FERNANDO PESSOA OU DOS ERROS PARA CERTO .....	17
Flávio Rodrigo Penteado	
DESASSOSSEGO, POÉTICA DA ERRÂNCIA .....	33
Annita Costa Malufe e Karen Pellegrini	
ERRATA, NÃO-ERRATA E DESASSOSSEGO .....	49
Jerónimo Pizarro	
A POÉTICA DO <i>ERRO PRÓPRIO</i> COMO AUTONOMIA E LIBERTAÇÃO EM ANTÓNIO MARIA LISBOA, MÁRIO CESARINY E LUIZ PACHECO .....	69
Rui Sousa	
DAS <i>CARTAS PORTUGUESAS A NOVAS CARTAS PORTUGUESAS</i> : ESCRITA SUBVERSIVA QUE ATRAVESSA O TEMPO .....	85
Verônica Sayão	
ERRO E RITMO: HERBERTO HELDER E O PROJETO NIETZSCHIANO DE TRANSVALORAÇÃO DE TODOS OS VALORES .....	99
Fernando Velasco	
AS VIAGENS ERRANTES DE HERBERTO HELDER .....	119
Solange Damião	
NOTAS SOBRE POESIA E ERRO EM <i>ONDULA, SAVANA BRANCA</i> E <i>A TERCEIRA METADE</i> , DE RUY DUARTE DE CARVALHO .....	129
José António Gonçalves	
COMO A ESTRADA COMEÇA .....	147
Lilian Jacoto	